



Universität Freiburg  
Verein «BIBEL+ORIENT Museum»  
MIS 6114  
Av. de l'Europe 20  
CH-1700 Freiburg

Freiburg, April 2019

Liebe Mitglieder, Gönnerinnen und Gönner des Vereins «BIBEL+ORIENT Museum»

Wir freuen uns, Sie zur Generalversammlung einladen zu dürfen:

**Samstag, 11. Mai 2019, 9:45 – 12:00 Uhr**  
**Universität Freiburg, Saal MIS10 01.13**  
**Rue de Rome 1, 1700 Freiburg** (siehe Plan)

#### Traktanden der Generalversammlung

##### Teil A 9:45 – 10:30 Uhr

1. Begrüssung, Entschuldigungen und Präsenzen
2. Genehmigung der Traktanden
3. Protokoll der Generalversammlung vom 28. April 2018 (Sandrine Codourey; Beilage)
4. Jahresbericht (Beilage)
5. Jahresrechnung 2018 und Décharge (L. Dumoulin, ab dem 11. April via [www.bible-orient-museum.ch](http://www.bible-orient-museum.ch) abrufbar)
6. Revisorenbericht
7. Budget 2020 ([www.bible-orient-museum.ch](http://www.bible-orient-museum.ch))
8. Wiederwahl des Vorstands und Wahl der Revisorinnen
9. Kurzberichte Stiftung/Museum (Erwin Jutzet und Marie-France Meylan Krause)
10. Varia

#### Pause

##### Teil B 11:15 – 12:00 Uhr

«Lueurs d'Orient en Suisse romaine», öffentlicher Vortrag von Marie-France Meylan Krause, Direktorin des BIBEL+ORIENT Museums, auf Französisch mit deutschen Kommentaren.

#### Apéro

Mit freundlichen Grüßen

Philippe Guillaume

Fribourg, avril 2019

Chers Membres, chers Donatrices et Donateurs de l'association « Musée BIBLE+ORIENT »

Nous nous réjouissons de vous inviter à l'assemblée générale :

**Samedi, 11 mai 2019, de 9h45 à 12h00**  
**Université de Fribourg, Salle MIS10 01.13**  
**Rue de Rome 1, 1700 Fribourg** (voir plan)

#### Ordre du jour de l'assemblée générale

##### Partie A 9.45 – 10.30

1. Salutations, personnes présentes et excusées
2. Ordre du jour
3. Procès-verbal de l'assemblée générale du 28 avril 2018 (Sandrine Codourey; annexe)
4. Rapport annuel (annexe)
5. Comptes 2018 et décharge (L. Dumoulin; sera à disposition dès le 11 avril sur [www.bible-orient-museum.ch](http://www.bible-orient-museum.ch))
6. Rapport des vérificateurs
7. Budget 2020 ([www.bible-orient-museum.ch](http://www.bible-orient-museum.ch))
8. Ré-élection du comité et élection des vérificatrices
9. Brefs rapports fondation/musée (Erwin Jutzet et Marie-France Meylan Krause)
10. Divers

#### Pause

##### Partie B 11.15 – 12.00

«Lueurs d'Orient en Suisse romaine», conférence publique par Marie-France Meylan Krause, directrice du Musée BIBLE+ORIENT, en français avec des commentaires en allemand

#### Apéritif

Cordiales salutations

Philippe Guillaume